| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN THẠCH HÀ**<br>**TỈNH HÀ TĨNH** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 07/2023/QĐ-CNHGT | *Thạch Hà, ngày 06 tháng 6 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34, 35 và 36 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ các Điều 274, 275, 277, 278, 280, 463, 466 Bộ luật dân sự;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Trương Hữu H và chị Lê Thị L

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 27/4/2023 của ông Trương Hữu H về việc kiện đòi nợ đối với chị Lê Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19/5/2023 về việc thỏa thuận giải quyết tranh chấp kiện đòi nợ của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- *Người khởi kiện:* Ông Trương Hữu H; sinh năm 1972; Địa chỉ: Thôn V, xã Việt Tiến, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh.

- *Người bị kiện:* Chị Lê Thị L, sinh năm: 1976; Địa chỉ: Thôn V, xã Việt Tiến, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải đối thoại tại Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 19/5/2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 19/5/2023, cụ thể như sau:

- *Về số nợ phải thanh toán*: chị Lê Thị L thừa nhận còn nợ ông Trương Hữu H số tiền 595.000.000đ (Năm trăm chín mươi lăm triệu đồng). Nay chị Lê Thị L đồng ý thanh toán cho ông Trương Hữu H toàn bộ số nợ trên.

- *Về thời hạn thanh toán*: Hai bên thống nhất:

+ Đến ngày 30/12/2023, chị Lê Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho ông Trương Hữu H số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng). Trong đó chia làm 2 lần: lần 1 đến ngày 30/8/2023 chị L phải thanh toán số tiền là: 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng). Lần 2 đến ngày 30/12/2023 chị L phải thanh toán số tiền là 50.000.000đ (Năm mươi triệu đồng).

+ Đến ngày 30/12/2024 chị Lê Thị L có nghĩa vụ thanh toán cho ông Trương Hữu H số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng). Trong đó chia làm 2 lần: Lần 1 đến ngày 30/6/2024, chị L phải thanh toán cho ông Huấn số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); Lần 2: đến ngày 30/12/2024, chị L phải thanh toán cho ông Huấn số tiền là 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng).

+ Đến ngày 30/12/2025, chị Lê Thị L có nghĩa vụ phải thanh toán cho ông Trương Hữu H hết số nợ còn lại là 295.000.000đ (Hai trăm chín mươi lăm triệu đồng). Trong đó chia làm 2 lần: Lần 1 đến ngày 30/6/2025, chị L phải thanh toán cho ông Huấn số tiền là 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng); Lần 2: đến ngày 30/12/2025, chị L phải thanh toán cho ông Huấn số tiền là 195.000.000đ (Một trăm chín mươi lăm triệu đồng).

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Thạch Hà;
- Chi cục THADS huyện Thạch Hà;
- Các bên tham gia hòa giải;
- VP Tòa án (để công bố)
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thành Nhân**